FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD



KLENZ-GLIDE 10 (INST)

Sección 1. Identificación del producto y de la compañía

Nombre del producto

: KLENZ-GLIDE 10 (INST)

Uso recomendado y

: Lubricante

restricciones

Use solo con el propósito descrito en la etiqueta del producto.

Información sobre la dilución del producto : No aplicable

Información de proveedor

Ecolab Inc. Institutional Division

370 N. Wabasha Street St. Paul, MN 55102 1-800-352-5326

Código Fecha de emisión

: 08 May 2013

: 914770-02

Información de salud en caso de emergencia: 1-800-328-0026

Exterior Estados Unidos y Canadá LLAMAR 1-651-222-5352 (en los EE.UU.)

Sección 2. Identificación de los riesgos

Producto TAL COMO VENDIDO.

Clasificación GHS (GHS = Sistema Global Armonizado) : LESIONES OCULARES GRAVES/ IRRITACIÓN OCULAR - Categoría 2B

Elementos de las etiquetas del SGA

Palabra de : Atención

advertencia

Indicaciones de peligro

Consejos de prudencia

Prevención : Lavarse cuidadosamente las manos después

: Provoca irritación ocular.

de la manipulación.

Intervención : EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:

> Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto. cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste: Buscar atención

médica.

Almacenamiento

: Ninguna otra medida específica identificada.

Eliminación

: Consulte la Sección 13 para obtener

Información sobre la eliminación de desechos.

Otros peligros

: No se conoce ninguno.

Producto a la dilución recomendada.

KLENZ-GLIDE 10 (INST) 08 May 2013

Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

Sustancia/preparado : Mezcla Producto TAL COMO VENDIDO.

Ingredientes peligrosos Intervalo de Número CAS

concentración (%)

TETRASODIUM EDTA 5 - 2064-02-8 oxirane, methyl-, polymer with oxirane 1 - 5 9003-11-6

Producto a la dilución recomendada.

Ingredientes peligrosos **Número CAS** Intervalo de

concentración (%)

El producto se vende listo para usar.

Sección 4. Primeros auxilios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Contacto con los

ojos

: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Obtenga atención médica si persiste la irritación.

Contacto con la piel : No se conocen efectos sobre el contacto con la piel, enjuague con agua durante unos minutos.

Inhalación

: No se requieren medidas especiales. Tratar

sintomáticamente.

Ingestión

: Obtenga atención médica si se presentan

síntomas.

Protección del personal de primeros auxilios : No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado. Sería peligroso a la persona que proporcione ayuda dar resucitación

boca-a-boca.

Notas para el médico

: En caso de inhalación de productos de descomposición en un incendio, los síntomas pueden tardarse en aparecer. La persona expuesta puede necesitar ser mantenida bajo vigilancia

médica por 48 horas.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

Sección 5. Medidas de extinción de incendios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Medios adecuados de extinción de incendios : Utilizar agua pulverizada, niebla de agua o espuma.

Peligros específicos del producto químico Productos de

: En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión.

descomposición térmica peligrosos

: Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:

dióxido de carbono monóxido de carbono óxidos del nitrógeno óxidos de azufre

óxido/óxidos metálico/metálicos

Métodos específicos de combate contra incendios : En caso de incendio, aísle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.

Equipo de protección especial para los bomberos Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

Página: 2/7

Producto a la dilución recomendada.

KLENZ-GLIDE 10 (INST) 08 May 2013

Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

Producto TAL COMO VENDIDO.

Precauciones personales

: Utilizar un equipo de protección individual, según

Precauciones ambientales

: Evite el contacto con los materiales derramados y de la fuga con tierra y canales de agua en la

superficie.

Métodos para limpieza

corresponda.

: Use un enjuague de agua para una limpieza final.

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

Sección 7. Manejo y almacenaje

Producto TAL COMO VENDIDO.

: Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Manipulación Lávese completamente después del manejo.

Almacenamiento : Mantener fuera del alcance de los niños.

Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

No almacenar por encima de la siguiente

temperatura: 40°C

Producto a la dilución recomendada.

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

El producto se vende listo para usar.

Sección 8. Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

| Nombre de ingrediente | Límites de exposición |
|-----------------------|-----------------------|
| Ninguno. | |

Producto TAL COMO VENDIDO.

Controles técnicos apropiados

: Una ventilación usual debería ser suficiente para controlar la exposición del obrero a los

contaminantes aerotransportados.

Protección personal

Protección de los

oios

Protección de las

manos

Protección cutánea

: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.

: No se necesita equipo protector bajo condiciones

: No se necesita equipo protector bajo condiciones

normales de uso.

normales de uso.

Protección respiratoria : No se necesita respirador en condiciones normales a las que se destina el uso de producto.

Medidas higiénicas

: Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo. Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a

usarlas.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estado físico : Líquido.

Color : Amarillo [Pálido]

Olor : Olor débil

: 10 a 11.7 (100%) pН

Punto de : > 100°C

El producto no alimenta a la reacción de Inflamación

combustión

Producto a la dilución recomendada.

KLENZ-GLIDE 10 (INST) 08 May 2013

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Límites de explosión : No disponible. Inflamabilidad

(sólido, gas)

: No disponible.

Punto de fusión : No disponible. Punto de ebullición : No disponible. Grado de : No disponible.

evaporación

(acetato de butilo =

Presión de vapor : No disponible. Densidad de vapor : No disponible.

Densidad relativa : 1.052 a 1.062 (Agua = 1)

Solubilidad : Fácilmente soluble en los siguientes materiales:

agua fría y agua caliente.

Coeficiente de

partición octanol/

agua

: No disponible.

Temperatura de autoignición

Viscosidad

: No disponible.

Temperatura de

: No disponible.

descomposición

Umbral del olor

: No disponible. : No disponible.

Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estabilidad : El producto es estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.

Condiciones que deben

evitarse

: Ningún dato específico.

Materiales que deben

evitarse

: Ligeramente reactivo o incompatible con los siguientes materiales: las substancias

orgánicas y ácidos.

Productos de

: Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir

descomposición peligrosos

productos de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

Ruta de exposición : Contacto con la piel, Contacto con los ojos, Inhalación, Ingestión

Producto TAL COMO VENDIDO.

Síntomas

Contacto con los

ojos

: Los síntomas adversos pueden incluir los

siguientes: irritación

lagrimeo enrojecimiento

Contacto con la piel : Ningún dato específico. Inhalación : Ningún dato específico. Ingestión : Ningún dato específico.

Toxicidad aguda

Producto a la dilución recomendada.

KLENZ-GLIDE 10 (INST) 08 May 2013

Sección 11. Información toxicológica

Contacto con los

: Provoca irritación ocular.

ojos

Contacto con la piel : No se conocen efectos significativos o riesgos

críticos

Inhalación : No se conocen efectos significativos o riesgos

críticos.

Ingestión: No se conocen efectos significativos o riesgos

críticos.

Datos sobre toxicidad

Nombre de producto o ingrediente

Sal de tetrasodio, Tetra (etilendinitrilo) - DL50 Oral Rata 1700 mg/kg

Ácido acético

oxirane, methyl-, polymer with oxirane CL50 Inhalación Polvo Rata 0.147 mg/l

y nieblas

DL50 Dérmica Conejo >2000 mg/kg DL50 Oral Rata >2000 mg/kg

Toxicidad crónica

Carcinogenicidad
 Mo se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Mutagenicidad
 No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Teratogenicidad
 No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Efectos de desarrollo
 No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
 Efectos de fertilidad
 No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 12. Información sobre la ecología

Producto TAL COMO VENDIDO.

Ecotoxicidad : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Toxicidad acuática y terrestre

Nombre de producto o ingrediente Resultado Especies Exposición
Sal de tetrasodio, Tetra (etilendinitrilo) - Ácido Agudo CL50 121 mg/l Pez 96 horas
acético
oxirane, methyl-, polymer with oxirane Agudo CL50 >100 mg/l Pez 96 horas

Otros efectos nocivos : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación

Producto TAL COMO VENDIDO.

Métodos de eliminación

: Se puede tirar el producto diluido por el desagüe sanitario. Deseche el contenedor vacío en la

basura.

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

Sección 14. Información sobre el transporte

Ciertos modos del transporte o ciertos tamaños de empaque pueden tener excepciones a las regulaciones del transporte. La clasificación proporcionada puede no reflejar esas excepciones y puede no aplicarse a todos los modos del embarque o tamaños de empaque.

DOT

Clasificación DOT No regulado.

IMO/IMDG

Clasificación IMO/IMDG Not regulated.

Página: 5/7

KLENZ-GLIDE 10 (INST) 08 May 2013

Sección 14. Información sobre el transporte

IMO/IMDG Denominación

adecuada de envío

Clase -

Grupo de embalaje -

Para el transporte a granel, véase los documentos de embarque para encontrar información específica de transporte.

Producto a la dilución recomendada.

No prevista para el transporte.

Sección 15. Informaciones reglementarias

Producto TAL COMO VENDIDO.

Regulaciones Federales

de EUA

TSCA 8(b) inventario : Todos los componentes están listados o son exentos. SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: Ninguna sustancia recogida SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: Ninguna sustancia recogida

SARA 313 Nombre del producto Número CAS Concentración

Formulario R - Requisitos

de informes

: Ninguna sustancia recogida

<u>California Prop. 65</u> : Ninguna sustancia recogida

Sección 16. Datos complementarios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Hazardous Material Information System (Estados Unidos)



National Fire Protection Association (Estados Unidos)



Fecha de emisión : 08 May 2013
Preparada por : Regulatory Affairs

1-800-352-5326

Aviso al lector

KLENZ-GLIDE 10 (INST) 08 May 2013

Sección 16. Datos complementarios

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLICITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.

Página: 7/7